元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨　藥材丸散
醬園鹹料　鮮明鹹魚
罐頭食品　新鮮草味
僑胞光顧　價錢相宜
電話 PAcific 1548

專辦各國名貴出品相銀金飾
精造各式西服裝
中西洋布
東方特別
僑胞光顧

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褲仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

西龔邦醫 耀
DR. EDW. B. GUNG
電話 住宅 PAc. 8610
Hastings 2614R
巴士 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

天生堂經驗內消痔丸
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

△代理敬文氏强大器丸（藥蝦大根丸）
單料三元　双料五元　加料拾元
每料十兩庄價銀拾五元　寄費五毛
發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦傳楚館。隨時演武七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

▲馬上抗戰丸雙料五元單料三元
▲梅毒一掃光　每料三元
▲爛脚黑靈膏　每枝壹元
▲長期抗戰露雙料壹元單料五毛
▲呂神絕咳丸　每盒四毫
▲奇　貿靈丹　每料三元
愈癒紫金膏壹元梅毒爛面膏壹元

▲實驗消痔丸　半料三元　料五元
主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。

▲恭頌天生堂寶驗消痔丸效驗如神
弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。使後回床。仰臥片時。推痔復原。力能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。俾食一料。除我痛苦。愧無以報。特誌數。俾復安康。感恩不淺。以申謝悃。如有全病者。知所問津焉。
旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白

●貴客購藥每元另收寄費五仙

▲國內新聞▼

詔關商業發展一斑

▲詔關西藥市道微醒　此間西藥市道　數月來空前疲滯　價格雖跌而成交仍鮮　近日天氣稍轉清涼醫物需要亦因季節而異　各方來客漸見麕集　市道稍呈生氣　其中以補藥所銷較暢　此數日間價格轉昇者葯特靈　十五片八百四十元　維他賜保命男用一百一十元　女用二百六十元　大健風三百四十元　奎寧丸七百八拾五元　及硼酸瀉鹽等項云
（完）

直接所得稅好成績

重慶電訊　中央直接所得稅　在一九三六年　只得六百四十八萬七千三百七十一元　但在一九四二年增至十萬萬元。此數目是根據經濟部直接所得稅局所發表
一九四三年間　預料收得八萬萬七千萬元　現已超過此數目　已往各省政府　由此稅每年收得一萬六千萬元　但去年間各省收得二萬萬元
據直接稅局報告　昨年十壹月上半月止　直接稅目標已經達到　直接稅收入　在全國各稅中佔第四位
佔全國收入百分之三・八九　惟一九三九年仍在第四位　而數額已增至二〇・〇一　壹九四一年佔第二位　爲百分之三七・七　壹九四一年降至第三位　爲百分之二七・三九。昨年再升至第二位　爲百分之一七・三三
昨年稅項　以實物征收土地稅爲第一　聞直接所得稅　共有一千六百八拾四個稅收單位　包括六百三十四處歸財政部　一百七拾七處歸銀行　僱用人員共有一萬三千八百卅九人　其中一萬一千二百五十六人係昨年增僱云

東亞旅館
雲哥華
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
⊙電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓琨 仝啟

士丹利旅館
哥都化街內北號
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.
新到大帮 大肉生羌
罐頭綾魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發·客

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529
發售中西良藥化粧香品

電話 辟矢佛 PA. 9035

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。頗以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不各消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

圖新軒印務局

本軒由第一期集藝劇僑醒有限公司至六期全套壹元五毛包寄費

▲營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

茂利有限公司
域多利
專辦中國貨品
推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

生羌雲高
罐頭綾魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發·客

賚來旅館
雲高華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」七四六〇

賚來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克已
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館人同謹啓

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
美國南加南省大學藥化學師　前中央國醫館委員
The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

▲小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲風濕靈丸　卽止風濕骨痛卽服卽止百發百中每盒二圓

▲糖尿靈　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢　脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚白病

▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘻流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　腰痛脚軟　下部凍冷　手脚麻痺　耳鳴眼倦

△粵東朱杏林堂丸藥發售
◎勞工清補丸　每樽二元
◎勞傷補養丸　每樽五元
◎痰飲喘咳丸　（寒咳用）每樽壹元
◎燥熱咳丸　（熱咳用）每樽壹元貳五
◎咳出痰血內傷丸　（內傷咳用）每樽五元
◎風濕痛痺丸　每樽壹元
◎血症善後調養丸　每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHIOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄弼
授徒朱英三
寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校

漂臣那啤酒

唯一飲品　無以尚之
此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

酒卑架瀝取問
LUCKY LAGER

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

笈漂蘭那有限公司
著名舊號啤酒

Old Style
BEER
氣清味美
健體怡神
請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收
（此告白不是丕詩省政府或酒局所登載）
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

4X麵麭
請常食美味優越之各種伙的市唛麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

◁意注意注者痛腰虛腎▷
認眞猛嘢四季能服
轟烈腰腎丸　大補　每盒三元　每料十元
強精壯顏丸　大補　每盒壹元　每料五元
小腸氣丸　雙料　每盒二元　一服卽愈
◎兼代理◎
腎部機　運血擴充　每架十五元　另寄費五毫
內有中西說明書用法
風濕藥片　每塊二圓如不見效原銀奉回
內有說明書用法
福機異寶磁石　兩粒八元
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
◎痔症玉桂服下卽止
每服二元五　賣者見症贈送
乾坤氏 KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.